

<p>ENGLISH</p>	<p>TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)</p>
<p>Do not stop if the convoy is attacked!</p>	<p>gom chu'p baW gong woa a dtrou gay wee ay bpor haa! (កុំ ឈប់ បើ កុងវ៉ៃ ត្រូវ គេ វាយ ប្រហារ!)</p>
<p>Drive a minimum of 3 kms before stopping.</p>	<p>bor yaang dteuch ao ee baan bay gee loa mait mu'n chu'p (បរ យ៉ាង តិច ឲ្យ បាន ៣ គីឡូ ម៉ែត្រ មុន ឈប់។)</p>
<p>Following distance is 100m on open highway.</p>	<p>jom ngaay dtaam knee a gœ moo ay roa ee mait nou IUh yu'n na' bot jom hor (ចម្ងាយ តាម គ្នា គឺ ១០០ ម៉ែត្រ នៅ លើ យន្តបថ ចំហរ។)</p>
<p>Following distance is 50m in towns.</p>	<p>jom ngaay dtaam knee a gœ haa seup mait nou knong grong (ចម្ងាយ តាម គ្នា គឺ ៥០ ម៉ែត្រ នៅ ក្នុង ក្រុង។)</p>
<p>When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.</p>	<p>bpayl chu'p IUh plou dtu'k jon loH ao ee baan gru'p groa un ro wee ung yee un som rup bor jee uh baW dtrou gaa (ពេល ឈប់ លើ ផ្លូវ ទុក ចន្លោះ ឲ្យ បាន គ្រប់ គ្រាន់ រវាង យាន សម្រាប់ បរ ចៀស បើ ត្រូវ ការ។)</p>
<p>If you lose sight of the convoy, slow down and</p>	<p>baW nay uk mUhl gong woa a lairng kUhg</p>

wait for a military truck to pass you, and follow it.

bon tor ee la bæ un haW ee jum laan deuk yoa tee a moo ay waa nay uk haW ee dtaam wee a dtou

(បើ អ្នក មើល ក្នុងរ៉ែ លែង ឃើញ បន្ថយ ល្បឿន ហើយ ចាំ ឡាន ដឹក យោធា មួយ រ៉ា អ្នក ហើយ តាម វា)

No weapons.

kimee un aa wu't dtay

(គ្មាន អាវុធ ទេ)

No cell phone use.

kimee un bpraW dtay lay fon dai dtay

(គ្មាន ប្រើ តេឡេហ្វូន ដៃ ទេ)

Do not throw food or water to the locals.

gom boH ma hoap rœ dteuk dtou ao ee nay uk srok

(កុំ បោះ ម្ហូប ឬ ទឹក ទៅ ឲ្យ អ្នក ស្រុក)

No littering or dumping trash on military camps or staging areas.

kimee un bpu'ng ree uy gogn jop um rœ juk som raam knong ju'm ru'm rœ bor ree wayn bpror moal yoa tee a dtay

(គ្មាន ពង្រាយ កញ្ចាំ ឬ ចាក់ សម្រាម ក្នុង ជំរំ ឬ បរិវេណ ប្រមូល យោធា ទេ)

Go around any broken down truck in the convoy.

bor jee uh laan deuk naa gor dao ee dail koach knong gong woa a

(បរ ចៀស ឡាន ដឹក ណា ក៏ ដោយ ដែល ខូច ក្នុង ក្នុងរ៉ែ)

No flashing beacons.

kimee un plUhg sun nyaa pleup plairt dtay

(គ្មាន ភ្លើង សញ្ញាភ្លឺប ភ្លែត ទេ)

<p>Fuel vehicle every time vehicle stops.</p>	<p>juk sung yee un roa ul bpayl yee un chu'p (ចាក់ សាំង យាន រាល់ ពេល យាន ឈប់។)</p>
<p>Food is provided at some military camps when available.</p>	<p>ma hoap dtrou baan pdol joon nou ju'm ru'm yoa tee a klaH klaH bpayl mee un (ម្ហូប ត្រូវ បាន ផ្តល់ ជូន នៅ ជំរំ យោធា ខ្លះៗ ពេល មាន។)</p>
<p>Bring plenty of food and water with you.</p>	<p>yoak ma hoap neung dteuk ao ee som boa dtou jee a moo ay kloo un (យក ម្ហូប និង ទឹក ឲ្យ សម្បូរ ទៅ ជាមួយ ខ្លួន។)</p>
<p>If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.</p>	<p>baW nay uk dtrou chu'p dao ee hait a way gor dao ee haW ee gong woa a bon dtor dom naW, nou jum ju'm noo uy bpee yoa tee a (បើ អ្នក ត្រូវ ឈប់ ដោយ ហេតុ អ្វី ក៏ ដោយ ហើយ ក្នុងរំ បន្ត ដំណើរ នៅ ចាំ ជំនួយ ពី យោធា។)</p>
<p>They will escort you back into position.</p>	<p>gay neung joon nay uk dtou duk knong dtee ju'm hoa wegn (គេ នឹង ជូន អ្នក ទៅ ដាក់ ក្នុង ទី ជំហរ វិញ។)</p>
<p>No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.</p>	<p>kimee un bpror dul bpror dtop rœ chloo aH kinee a jee a moo ay nay uk baWk bor ma nay uk dtee ut om bpee dtee ju'm hoa knong gong woa a dtay (គ្មាន ប្រដាល់ ប្រតប់ ឬ ឈ្លោះ គ្នា ជាមួយ អ្នក បើក បរ ម្នាក់ ទៀត អំពី ទី)</p>

	ជំហរ ក្នុង កុងតឺន័រ ទេ។)
Drive in a single file.	bor knong joo a dtai moo ay (បរ ក្នុង ជួរ តែ មួយ។)
Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	bprong kloo un neung chu'p haW ee joo uy jroam jrairng laan deuk naa dail koach (ប្រុង ខ្លួន នឹង ឈប់ ហើយ ជួយ ជ្រោមជ្រែង ឡាន ដឹក ណា ដែល ខូច។)
Report any problems with other drivers to the convoy commander.	ree uy gaa bpugn nya haa naa naa dail mee un jee a moo ay nay uk baWk bor ai dtee ut ai dtee ut dtou may bogn jee a gaa gong woa a (រាយ ការណ៍ បញ្ហាណាៗ ដែល មាន ជាមួយ អ្នក បើក បរ ឯ ទៀតៗ ទៅ មេ បញ្ជាការ កុងតឺន័រ។)
No drug or alcohol use while driving.	kimee un bpraW grœ ung gnee un rœ sraa dtay bpayl baWk bor (គ្មាន ប្រើ គ្រឿង ញៀន ឬ ស្រា ទេ ពេល បើក បរ។)
Know how to change tires and have proper tools.	dtrou jeH doa gong neung mee un bpror dup bpror daa jee ung som ru'm (ត្រូវ ចេះ ដូរ កង់ និង មាន ប្រដាប់ប្រដារ ជាង សមរម្យ។)
Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	ay wun ptu'k, ksai bon dtee a, jror wuk, haW ee neung gong jee a gaa dtoa dtoo ul koH dtrou ro boH nay uk baWk bor (ឥវ៉ាន់ ផ្ទុក, ខ្សែ បន្ទា, ច្រវាក់, ហើយ និង

	<p>កង់ ជា ការ ទទួល ខុស ត្រូវ របស់ អ្នក បើក បរ។)</p>
<p>Check every time the convoy stops.</p>	<p>bpee neut roa ul bpayl gong woa a chu'p (ពិនិត្យ រាល់ ពេល កុងវ៉ៃ ឈប់ ។)</p>